SAMSUNG Claro

SGH-C420L
Manual do usuário



ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

Homologação Anatel 0392-07-2303

(01)07892509032278

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com a Resolução nº 303/2002.

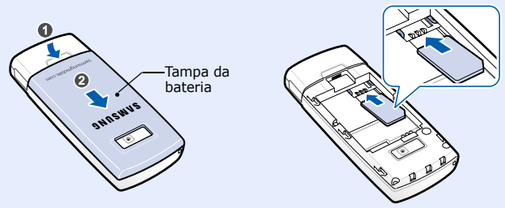
- Dependendo de sua operadora de serviços, o nome de alguns dos itens de menu do seu telefone podem ser diferentes dos apresentados neste manual.
- Seu aparelho e acessórios podem ter um aspecto diferente das ilustrações neste manual, dependendo do seu país.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com.br

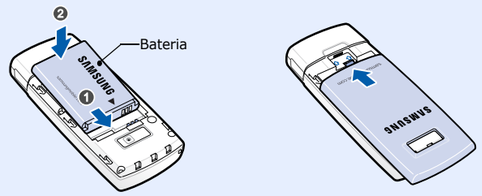
Impresso no Brasil
Código No.: GH68-14404A
Português (BR). 07/2007. Rev.1.1

Como instalar o cartão SIM e a bateria

1. Remova a tampa da bateria, a bateria e insira o cartão SIM.

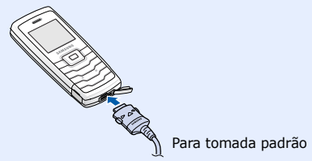


2. Instale a bateria e recoloque a tampa.



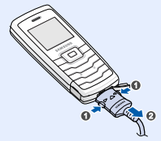
Como carregar a bateria

1. Conecte o carregador de bateria fornecido.



Nota: Quando você conecta o carregador de bateria, o indicador de carregamento pode não aparecer por até 5 minutos, mas a bateria está sendo carregada corretamente.

2. Ao terminar o carregamento, desconecte o carregador.



Atenção: Não remova a bateria do telefone sem desconectar primeiro o carregador. Caso contrário, o telefone pode ser danificado.

Layout do telefone e funções das teclas



Tecla de acesso à Web/ confirmação
No modo de Espera, inicia o Navegador da web. Seleciona a opção em destaque ou confirma a inserção em um menu.

Teclas dinâmicas
Executa as funções indicadas pelo texto acima da tecla.

Tecla de discagem
Efetua e atende uma chamada. No modo de Espera, recupera as chamadas mais recentes.

Tecla de acesso à Caixa Postal
▶ *Servidor da Caixa Postal*

Tecla de bloqueio do teclado
▶ *Bloqueio do teclado*

Teclas alfanuméricas

Teclas de navegação com 4 direções
No modo de menu, percorre as opções de menu.
No modo de Espera, acessa menus específicos.

Tecla Ligar/Desligar/ Sair do menu
Quando mantida pressionada, desliga ou liga o telefone. Também encerra uma chamada.

Tecla Cancelar/Apagar
Apaga caracteres do visor. Retorna o visor ao nível de menu anterior.
Envia uma mensagem SOS quando pressionada quatro vezes com o teclado bloqueado.
▶ *Modo SOS*

Tecla de ativação do modo silencioso
▶ *Modo silencioso*

Modo silencioso
Mantenha a tecla # pressionada no modo de Espera para desativar todos os sons do telefone. Para sair, mantenha esta tecla pressionada novamente.

Servidor da Caixa Posta
Matenha a tecla **1** pressionada no modo de Espera para acessar seu servidor de correio de voz.

Boqueio do teclado
Bloqueie o teclado mantendo a tecla * pressionada no modo de Espera, para evitar toques acidentais no teclado. Para desbloquear, pressione a tecla dinâmica Desbloq. e em seguida *.

Modo SOS
Pressione a tecla **C** quatro vezes no modo de Espera com o teclado bloqueado para enviar uma mensagem SOS para números pré-determinados. Uma vez que a mensagem SOS foi enviada, o telefone irá mudar para o modo SOS e irá receber somente chamadas dos destinatários registrados. Ao receber uma chamada de um destinatário da mensagem SOS, o telefone irá automaticamente atender a chamada. Pressione a tecla para sair do modo SOS.

Visor

Seu telefone está em modo de Espera quando você não está em uma chamada ou usando um menu. Você precisa estar em modo de Espera para discar um número de telefone.



Seu telefone exibe os seguintes indicadores de status no topo da tela:

Ícone	Descrição
	Intensidade do sinal recebido
	Chamada em andamento
	Fora de sua área de serviço; você não pode fazer ou receber chamadas, exceto chamadas de emergência.
	Função de mensagem SOS está ativa
G	Rede GPRS
	Alarme definido
	Modo silencioso
	Tipo de toque • Nenhum: Melodia • : Vibração • : Vibração e depois melodia
	Zona local, se registrado em um serviço apropriado
	Função de desvio de chamada está ativa
	Nova mensagem de texto
	Nova mensagem multimídia
	Novo correio de voz
	Nível de energia da bateria

Como ligar ou desligar o telefone

1. Mantenha a tecla pressionada por mais de um segundo para ligar o telefone.
2. Para desligar o telefone, mantenha a tecla pressionada por mais de dois segundos.

Como alterar o idioma do visor

1. No modo de Espera, pressione a tecla dinâmica **Menu**.
2. Selecione **Configurações** → **Idioma** → **Idioma do texto**.
3. Selecione um idioma.

Como efetuar uma chamada

1. No modo de Espera, digite 0, o código da prestadora, o código de área e o número de telefone ou somente o número de telefone para uma chamada local. Em seguida, pressione .
2. Para finalizar a chamada, pressione .

Como atender uma chamada

1. Quando o telefone tocar, pressione a tecla dinâmica **Aceitar** ou .
   Para rejeitar a chamada, pressione a **tecla dinâmica** Rejeitar ou .
2. Para encerrar a chamada, pressione .

Como ajustar o volume do toque

1. No modo de Espera, pressione a tecla dinâmica **Menu**.
2. Selecione **Configurações** → **Som** → **Chamadas** → **Volume**.
3. Pressione as teclas de navegação para ajustar o nível de volume.
4. Pressione a tecla dinâmica **Salvar**.

Quando o telefone tocar, pressione as teclas **Para cima** ou **Para baixo** para ajustar o volume do toque.

Como mudar o toque do telefone

1. No modo de Espera, pressione a tecla dinâmica **Menu**.
2. Selecione **Configurações** → **Som** → **Chamadas** → **Toques padrão** ou **Meus sons**.
3. Selecione um toque e pressione a tecla dinâmica **Sim**.

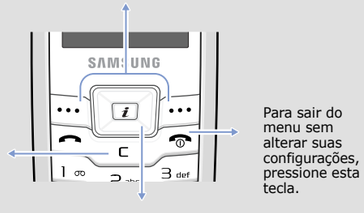
Como rediscar os números recentes

1. No modo de Espera, pressione .
2. Pressione **Para cima** ou **Para baixo** para ir até o número desejado.
3. Pressione para discar o número.

Como utilizar os menus

No modo de Espera, pressione a tecla dinâmica **Menu** para acessar o menu principal.

As palavras nos cantos inferiores do visor exibem a função atual das teclas dinâmicas. Pressione a tecla dinâmica esquerda (...) ou direita (...) para executar a função indicada.



Para retornar ao nível de menu anterior, pressione a tecla dinâmica **Voltar** ou a tecla **C**.

Para sair do menu sem alterar suas configurações, pressione esta tecla.

Utilize a tecla dinâmica com 4 direções para mover para cima, para baixo, esquerda ou direita no sistema de menu, para destacar itens de menu, para alterar configurações das funções e para jogar.

Para selecionar ou modificar um menu ou uma função:

1. No modo de Espera, pressione a tecla dinâmica **Menu**.
2. Pressione as teclas de navegação para ir até o menu desejado e então pressione a tecla dinâmica **Selec.** ou .
3. Se o menu tiver submenus, localize aquele que você deseja pressionando as teclas de navegação. Pressione a tecla dinâmica **Selec.** ou para acessar o submenu.

   Se o menu selecionado tiver outros submenus, repita esta etapa.
4. Pressione as teclas de navegação para encontrar a configuração de sua escolha.
5. Pressione a tecla dinâmica **Selec.** ou para confirmar a configuração escolhida.

Números de atalho

Você pode acessar rapidamente o menu desejado utilizando números de atalho. O número de atalho aparece na frente do nome do menu.

Mapa do menu

1. Chamadas
1.1 Perdidas
1.2 Recebidas
1.3 Efetuadas
1.4 Apagar tudo
1.5 Duração
1.6 Custo*

2. Agenda
2.1 Contatos
2.2 Lista FDN
2.3 Novo contato
2.4 Discagem rápida
2.5 Meu número
2.6 Grupos
2.7 Gerenciamento
2.8 Nº de serviços*

3. Aplicações
3.1 Gravador de voz
3.2 Calculadora
3.3 Conversor
3.4 Contagem regressiva
3.5 Cronômetro
3.6 Menu Claro*

4. Portal Claro
4.1 Portal Claro
4.2 Favoritos
4.3 Inserir URL
4.4 Excluir cache
4.5 Configurações
4.6 Perfil atual

5. Mensagens
5.1 SMS
5.2 MMS
5.3 Mensagem WAP
5.4 Modelos
5.5 Caixa Postal
5.6 Broadcast
5.7 Configurações
5.8 Mensagem SOS
5.9 Status da memória

6. Diversões
6.1 Meus arquivos
6.2 Jogos e Aplicações

7. Ferramentas
7.1 Bloco de notas
7.2 Calendário
7.3 Tarefas
7.4 Relógio
7.5 Alarme

8. Câmera
8.1 Tirar fotos
8.2 Minhas fotos
8.3 Apagar tudo
8.4 Configurações
8.5 Status da memória

9. Configurações
9.1 Visor
9.2 Som
9.3 Rede
9.4 Saudação
9.5 Idioma
9.6 Modo Offline
9.7 Segurança
9.8 Rediscagem
9.9 Atendimento
9.10 Teclado
9.11 Zerar

* Exibido apenas se suportado pelo seu cartão SIM.

Como inserir texto

Como alterar o modo de inserção de texto

Em um campo de inserção de texto, pressione a tecla dinâmica direita até que o indicador do modo de inserção desejado apareça:

- Por : modo T9
- Por : modo ABC
- Por : modo Numérico
- Nenhum: modo de Símbolos

Modo T9

1. Pressione **2** a **9** para começar a inserir uma palavra. Pressione cada tecla uma vez para cada letra.

   A palavra que você está digitando aparece no visor. Ela pode mudar a cada tecla pressionada. Digite a palavra inteira antes de editar ou apagar quaisquer caracteres.

   Por exemplo: Para inserir "Hello" no modo T9, pressione **4**, **3**, **5**, **5** e **6**.
2. Pressione # para inserir um espaço e insira a próxima palavra.

Modo ABC

Pressione as teclas rotuladas com a letra desejada, uma vez para a primeira letra, duas para a segunda letra, e assim por diante.

Por exemplo, pressione a tecla **2** três vezes para inserir a letra "C" e a tecla **5** duas vezes para inserir a letra "K".

Modo Numérico

Pressione as teclas correspondentes aos dígitos desejados.

Modo de Símbolos

Pressione as teclas numéricas correspondentes ao símbolo desejado e pressione a tecla dinâmica **OK**. Você pode pressionar **Para cima** ou **Para baixo** para exibir mais símbolos.

Dicas para inserir texto

- Para mover o cursor, pressione as teclas de navegação.
- Para apagar caracteres um a um, pressione **C**. Para apagar todos os caracteres, mantenha a tecla **C** pressionada.
- Para inserir um espaço entre os caracteres, pressione #.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, pressione a tecla *.
- Para inserir sinais de pontuação no modo T9 ou ABC, pressione **1**.

Como enviar uma mensagem de texto.

1. No modo de Espera, pressione a tecla dinâmica **Menu**.
2. Selecione **Mensagens** → **SMS** → **Criar**.
3. Insira o texto da mensagem.
4. Pressione a tecla dinâmica **Opções** e adicione itens utilizando as seguintes opções:
   - **Mídias**: adicione sons, imagens ou imagens animadas.
   - **Emoticons**: adicione emoticons.
   - **Modelos**: adicione modelos de texto.
5. Pressione a tecla dinâmica **Opções** e selecione **Enviar**.
6. Selecione uma posição vazia.
7. Insira um número de destino e pressione a tecla dinâmica **OK**.
8. Pressione a tecla dinâmica **Enviar** para enviar a mensagem.

Como tirar uma foto

1. No modo de Espera, pressione a tecla dinâmica **Menu**.
2. Selecione **Câmera** → Tirar fotos.
3. Mire a lente da câmera no objeto e faça os ajustes desejados.
4. Pressione [i] para tirar uma foto. A foto é salva automaticamente.

Pressione **C** para tirar outra foto, ou pressione a tecla dinâmica **Apagar** para apagar a foto.

Referência rápida de funções

Esta seção fornece breves explicações sobre funções em seu telefone.

Função	Descrição	Selecione
Visualizar chamadas recentes	Veja as chamadas mais recentes que você efetuou, recebeu ou não atendeu.	Menu > Chamadas > Perdidas, Recebidas ou Efetuadas
Exluir chamadas recentes	Apague os registros de cada tipo de chamada ou todos os registros de uma só vez.	Menu > Chamadas > Apagar tudo
Exibir a duração das chamadas	Veja a duração de chamadas recentes que você efetuou ou recebeu. Você também pode zerar os cronômetros.	Menu > Chamadas > Duração
Exibir o custo das chamadas	Veja o custo de suas chamadas.	Menu > Chamadas > Custo
Pesquisar um contato	Procure contatos na Agenda	Menu > Agenda > Contatos
Criar uma lista FDN	Crie uma lista de contatos para ser utilizada no modo FDN (Números de Discagem Fixo), no qual somente chamadas para telefones específicos são permitidas.	Menu > Agenda > Lista FDN
Adicionar um novo contato	Adicione um novo contato na Agenda de telefones.	Menu > Agenda > Novo contato
Discagem rápida	Atribua números de discagem rápida (2 a 9) para oito dos números discados por você com mais freqüência.	Menu > Agenda > Discagem rápida
Verifique seus próprios números de telefone	Veirifique seus números de telefone ou atribua um nome a eles.	Menu > Agenda > Meu número
Alterar as propriedades de um grupo de chamadas	Selecione uma campainha e uma imagem para chamadas e mensagens recebidas de membros de um grupo. Você também pode alterar o nome do grupo.	Menu > Agenda. > Grupos
Gerencie contatos	Copie todos os contatos do cartão SIM para a memória do telefone ou apague todos os contatos da Agenda. Você pode também verificar as informações de memória para os contatos da Agenda.	Menu > Agenda > Gerenciamento
Nº de serviços	Acesse a lista de números de serviço designados pelo seu provedor de serviços.	Agenda > Nº de serviços
Gravador de voz	Grave e ouça memos de voz.	Menu > Aplicações > Gravador de voz
Calculadora	Execute funções aritméticas básicas.	Menu > Aplicações > Calculadora
Conversor	Efetue conversões, como de comprimento e temperatura.	Menu > Aplicações > Conversor
Contagem regressiva	Defina um período de tempo para o telefone fazer uma contagem regressiva.	Menu > Aplicações > Contagem regressiva
Cronômetro	Meça a passagem do tempo. O tempo máximo que pode ser medido é 10 horas.	Menu > Aplicações > Cronômetro
Utilizar os serviços SIM	Utilize uma variedade de serviços adicionais oferecidos pelo seu provedor de serviços.	Menu > Aplicações > Menu Claro
Iniciar o navegador da web	Inicie o navegador da web e acesse a página inicial predefinida pelo seu provedor de serviços.	Menu > Portal Claro > Portal Claro
Favoritos	Insira e acesse suas páginas da web favoritas ou as páginas predefinidas pela sua operadora.	Menu > Portal Claro > Favoritos
Inserir um endereço URL	Insira manualmente o endereço da página da web que deseja acessar.	Menu > Portal Claro > Inserir URL
Excluir cache	Limpe a memória cache, a memória temporária das páginas da web que você acessou recentemente.	Menu > Portal Claro > Excluir cache
Configurações do navegador	Configure os perfis de conexão WAP que serão utilizados para acessar a web	Menu > Portal Claro > Configurações
Perfil atual	Selecione o perfil que deseja utilizar para acessar a web	Menu > Portal Claro > Perfil atual
Enviar mensagens de texto ou multimídia	Crie e envie mensagens para outros telefones móveis.	Menu > Mensagens > SMS ou MMS > Criar
Ler mensagens de texto ou multimídia	Leia mensagens recebidas, enviadas ou salvas.	Menu > Mensagens> SMS ou MMS > Entrada, Saída ou Rascunhos
Emoticons	Personalize modelos de emoticons usados com freqüência.	Menu > Mensagens > SMS > Emoticons
Criar pastas	Crie novas pastas e organize suas mensagens.	Menu > Mensagens > MMS > Minha pasta
Excluir mensagens	Apague mensagens em cada caixa de mensagem, ou todas as mensagens de uma só vez.	Menu > Mensagens > SMS ou MMS > Apagar
Mensagem WAP	Altere as configurações do serviço, acesse ou exclua mensagens WAP.	Menu > Mensagens > Mensagem WAP
Modelos	Crie ou utilize modelos de mensagens usadas com freqüência.	Menu > Mensagens > Modelos
Caixa Postal	Acesse seu servidor de correio de voz e ouça mensagens na rede.	Menu > Mensagens > Caixa Postal
Mensagem broadcast	Altere configurações do serviço e acesse mensagens broadcast.	Menu > Mensagens > Broadcast
Configurações de mensagens	Defina opções de utilização dos serviços de mensagem.	Menu > Mensagens > Configurações
Mensagem SOS	Ative a função mensagem SOS. Insira destinatários e selecione o modo de repetição.	Menu > Mensagens > Mensagem SOS
Status da memória de mensagens	Verifique informações sobre memória para mensagens.	Menu > Mensagens> Status da memória
Acessar arquivos de mídia	Acesse sons ou imagens na memória do seu telefone.	Menu > Diversões > Meus arquivos
Apagar todos os arquivos de mídia	Apague sons ou imagens em cada caixa de mídia.	Menu > Diversões > Meus arquivos > Apagar tudo
Status da memória da Caixa de diversões	Verifique a quantidade de memória utilizada para sons e imagens.	Menu > Diversões > Meus arquivos > Status da memória
Jogos e Aplicações	Acesse os jogos Java embarcados e as aplicações Java baixadas.	Menu > Diversões > Jogos e Aplicações
Criar um item do Calendário	Agende um item no calendário, como compromisso, tarefa ou aniversário.	Menu > Ferramentas > Bloco de notas
Calendário	Acompanhe sua programação diária ou mensal.	Menu > Ferramentas > Calendário
Lista de tarefas	Crie uma lista de tarefas e atribua uma data limite para cada uma delas.	Menu > Ferramentas > Tarefas
Hora e data	Configure a hora e data atual manualmente ou defina seu fuso horário local.	Menu > Ferramentas > Relógio
Alarme	Configure um alarme para um horário específico.	Menu > Ferramentas > Alarme
Câmera	Tire fotos em diversos modos e acesse as fotos salvas no formato jpeg. Você pode também verificar as informações de memória para as fotos.	Menu > Câmera
Configurações do visor	Altere as configurações do visor e da luz de fundo.	Menu > Configurações > Visor
Configurações de som	Altere as configurações de som, como toque do telefone.	Menu > Configurações > Som
Serviços de rede	Acesse serviços de rede oferecidos pelo seu provedor de serviços.	Menu > Configurações > Rede
Saudação	Insira uma saudação para ser exibida quando o telefone for ligado.	Menu > Configurações > Saudação
Idioma	Selecione um idioma para o texto do visor ou texto inserido.	Menu > Configurações > Idioma
Modo Offline*	Mude o telefone para o modo Offline. Este modo é útil quando você deseja utilizar seu telefone em um local onde seu uso não é permitido, como em aviões ou hospitais. *Ao utilizar seu telefone em um avião, certifique-se de que a companhia aérea permite o uso de celulares em seu interior, mesmo que em modo Offline.	Menu > Configurações > Modo Offline
Segurança	Proteja o telefone do uso não autorizado.	Menu > Configurações > Segurança
Mobile Tracker	Rastreie seu telefone se ele for roubado ou perdido. Quando alguém tentar utilizar seu telefone com outro cartão SIM, o telefone irá automaticamente enviar uma mensagem de rastreamento padrão para seus familiares ou amigos.	Menu > Configurações > Segurança > Mobile Tracker
Rediscagem automática	Configure o telefone para efetuar até dez tentativas de rediscagem de um número após uma chamada mal sucedida.	Menu > Configurações > Rediscagem
Atendimento por qualquer tecla	Atenda uma chamada pressionando qualquer tecla, exceto a tecla dinâmica **Rejeitar** e a tecla [↩].	Menu > Configurações > Atendimento
Bloqueio do teclado	Configure o telefone para bloquear automaticamente o teclado nos períodos de inatividade.	Menu > Configurações > Teclado
Zerar o telefone	Reconfigure o telefone para as definições originais de fábrica.	Menu > Configurações > Zerar

Precauções importantes de segurança

Leia estas instruções antes de utilizar seu telefone. O não cumprimento das precauções a seguir pode ser perigoso ou ilegal.

Dirija sempre com segurança

Não use o telefone celular ao dirigir; estacione o veículo primeiro.

Desligue quando estiver reabastecendo o veículo

Não use o telefone em postos de gasolina (postos de serviços) ou próximo de produtos químicos ou inflamáveis.

Desligue a bordo de aviões

Telefones celulares podem causar interferência. Utilizá-los em aeronaves é perigoso e ilegal.

Desligue o telefone quando estiver próximo a equipamentos médicos

Hospitais ou clínicas de tratamento de saúde podem estar usando equipamentos que possam ser sensíveis à energia externa de radiofreqüência. Siga os regulamentos e leis em vigor.

Interferência

Todos os telefones móveis podem estar sujeitos a interferências, o que poderia afetar seu desempenho.

Regulamentos epeciais

Siga quaisquer regulamentos especiais em vigor na sua região e sempre desligue seu telefone onde for proibido utilizá-lo.

Resistência à água

Seu telefone não é à prova d'água. Mantenha-o seco.

Use da maneira correta

Utilize apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite contato desnecessário com a antena quando o telefone estiver ligado.

Chamadas de emergência

Digite o número de emergência para a sua localidade atual e em seguida pressione a tecla [↩]. Não encerre a chamada até que você receba permissão para isso.

Crianças pequenas e seu telefone

Mantenha o telefone e todas as suas peças, incluindo os acessórios, fora do alcance de crianças pequenas.

Acessórios e baterias

Utilize apenas baterias e acessórios, tais como fones de ouvido e cabos de dados PC, aprovados pela Samsung. O uso de quaisquer acessórios não autorizados pode danificar seu telefone e pode ser perigoso.

ATENÇÃO Há risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
Descarte baterias usadas de acordo com as instruções.

Usar um fone de ouvido em volumes muito altos e por muito tempo pode prejudicar sua audição.

Utilize somente serviço autorizado

Apenas pessoal qualificado deve fazer instalação ou reparos no equipamento.

Informações do SAR

Seu telefone celular é um transmissor e receptor de rádio. Ele é projetado e fabricado para não exceder os limites de emissão para exposição à energia de radiofreqüência (RF) estabelecidos pela ANATEL. Estes limites fazem parte de diretrizes mais amplas, e estabelecem os níveis permitidos de energia de radiofreqüência para a população em geral. Essas diretrizes são baseadas em padrões de segurança que são desenvolvidos por organizações científicas independentes por meio de estudos científicos periódicos e avaliação dos mesmos.

Os padrões incluem uma substancial margem de segurança projetada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente de sua idade e estado de saúde.

O padrão de exposição para telefones celulares móveis emprega uma unidade de medida conhecida como Taxa Específica de Absorção (Specific Absorption Rate - SAR). O limite de SAR estabelecido pela ANATEL é de 2,0 W/kg*. O limite de SAR para os telefones celulares utilizados pelo público é de 2,0 Watts/kg (W/kg) ponderado por um grama de tecido.

Para mais informações sobre a homologação deste produto, acesse a página da Anatel: www.anatel.gov.br

* O limite de SAR para os telefones celulares utilizados pelo público é de 2,0 Watts/kg (W/kg) ponderado por um grama de tecido. O padrão incorpora uma margem de segurança substancial, para fornecer proteção adicional ao público e prevenir quaisquer variações nas medições.